

Chambre  
des Représentants

Kamer  
der Volksvertegenwoordigers

23 OCTOBRE 1946.

23 OCTOBER 1946.

PROJET DE LOI

organisant le Statut du Prisonnier politique  
et de leurs ayants droit.

WETSONTWERP

tot regeling van het Statuut  
van de Politieke gevangenen en hun rechthebbenden.

I. — AMENDEMENTS

PRESENTES PAR MM. BRUNFAUT, KIEBOOMS,  
LAHAUT, VREVEN, HOYAUX ET SCHEYVEN.

I. — AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEEREN BRUNFAUT,  
KIEBOOMS, LAHAUT, VREVEN, HOYAUX  
EN SCHEYVEN.

ARTICLE PREMIER.

Ajouter au 1° ... « consécutifs ».

EENIG ARTIKEL.

In 1°, na « dertig » het woord « opeenvolgende » invoegen.

ART. 2.

Ajouter au 2°, après « les Belges arrêtés », les mots :  
« ... en Belgique où ».

ART. 2.

In 2°, na « De Belgen » de woorden « in België of »  
invoegen.

ART. 4.

Intercaler après « activité » : « ... désintéressée, dirigée. »

ART. 4.

Vóór « activiteit » het woord « belanglooze » en na  
« activiteit » het woord « gericht » invoegen.

ART. 5.

1. Au deuxième alinéa du 2°, intercaler après « seront  
tenus en suspens jusqu'à décision... », le mot « définitive ».

ART. 5.

1. In de tweede alinea van 2°, na « zullen geschorst wor-  
den tot » het woord « definitieve » invoegen.

Voir :

176 : Projet de loi.  
187 et 201 : Amendements.  
212 : Rapport.  
217, 221 et 238 : Amendements.

Zie :

176 : Wetsontwerp.  
187 en 201 : Amendementen.  
212 : Verslag.  
217, 221 en 238 : Amendementen.

2. **Ajouter un 5°** : « *Les personnes qui ont été incarcérées par l'ennemi en raison d'actes autres que ceux visés au 3° de l'article 5 accomplis dans un but de lucre* ».

## ART. 6.

1. **Supprimer au 1°** le mot « particulièrement ».
2. **Supprimer le 2°**.

## ART. 8.

1. **Au 1° du § 1**, ajouter, après « ses revenus », le mot : « *personnels* ».

2. **Au 2°**, ajouter après « ses revenus », le mot : « *personnels* ».

3. **Ajouter au 2° du § 1**, après « que ses revenus », le mot : « *personnels* ».

4. **Au 2° également dire** : « *les revenus à prendre en considération sont ceux de l'année 1945* ».

**Supprimer le reste du 2°**.

5. **Ajouter un § 4** : *Les prisonniers politiques ayant charge d'enfants au moment de leur arrestation, auront droit à une indemnité pour charge de famille calculée sur base du barème en vigueur au moment de l'application de la présente loi dans le régime des allocations familiales aux travailleurs salariés, pour la période de l'arrestation ou jusqu'à leur décès, sous déduction des allocations familiales dont ils auraient bénéficié pendant cette période.* »

## ART. 11.

1. **Au deuxième alinéa**, après les mots : « pendant quatre années », **supprimer les mots** « au plus ».

2. **Au quatrième alinéa**, remplacer « dans les trois mois » **par** « six mois ».

3. **Cinquième alinéa**, **dire** : « les revenus à prendre en considération sont ceux prévus à l'article 8 » **au lieu de** « ... article 9 ».

## ART. 13

**Dire** « seront à charge de l'Etat si leur invalidité est de 50 % ou supérieure à 50 % ».

2. **Een 5° toevoegen** : « *De personen, die door den vijand opgesloten werden omwille van andere daden dan die beoogd onder 3° van artikel 5, uitsluitend gesteld uit winstbejag.* »

## ART. 6.

1. **In 1°** het woord « bijzonder » **weglaten**.
2. **Het 2° weglaten**.

## ART. 8.

1. **In 1° van § 1**, na « zijn zuivere » het woord « *persoonlijke* » **invoegen**.

2. **In 2°**, na « zijn zuiver », het woord « *persoonlijk* » **invoegen**.

3. **In 2° van § 1**, na « dat zijn zuiver », het woord « *persoonlijk* » **invoegen**.

4. **In 2°**, eveneens zeggen : « *de inkomsten die in aanmerking komen zijn die van het jaar 1945* ».

**De rest van 2° weglaten**.

5. **Een § 4 toevoegen** : « *De politieke gevangenen, die op het oogenblik van hun aanhouding kinderen ten laste hadden, hebben recht op een vergoeding voor gezinslast, berekend op grondslag van het barema van kracht op het oogenblik van de toepassing van deze wet in het stelsel der kindertoelagen aan de loontrekkende arbeiders, voor het tijdperk van de aanhouding of tot hun overlijden, onder aftrek van de kindertoelagen die zij vóór deze periode zouden genoten hebben.* »

## ART. 11.

1. **In de 2<sup>de</sup> alinea**, vóór « vier jaar », het woord « *hoogstens* » **weglaten**.

2. **In de 4<sup>de</sup> alinea** « binnen drie maanden » **vervangen door** « zes maanden ».

3. **In de 5<sup>de</sup> alinea**, **zeggen** : « de inkomsten, in rekening gebracht zijn deze voorzien bij *artikel 8* » **in plaats van** « ... artikel 9 ».

## ART. 13

**Zeggen** « vallen ten laste van den Staat indien hun invaliditeit 50 % bedraagt of overtreft ».

## ART. 14.

Remplacer « pendant une période de cinq ans » par « pendant une période de dix ans ».

## ART. 17.

L'article 17 devient l'article 18.

## ART. 18.

L'article 18 devient l'article 17.

## ART. 26bis.

Ajouter un article 26bis : « Aucune opposition de la part de créanciers ne pourra atteindre les pensions, indemnités et indemnités complémentaires dont question dans la présente loi. »

## ART. 32 (ancien 33).

Remplacer « adressé au Ministre de la Reconstruction au plus tard trois mois » par « ...six mois. »

## ART. 14.

« Gedurende een periode van vijf jaar » vervangen door « gedurende een periode van 10 jaar. »

## ART. 17.

Artikel 17 wordt artikel 18.

## ART. 18.

Artikel 18 wordt artikel 17.

## ART. 26bis.

Een artikel 26bis toevoegen : « De schuldeischers zullen geen enkel verzet kunnen doen tegen de pensioenen, vergoedingen en aanvullende vergoedingen waarvan in deze wet sprake is. »

## ART. 32 (oud 33).

De woorden « gericht aan den Minister van Wederopbouw, ten laatste drie maanden » vervangen door « ... zes maanden. »

F. BRUNFAUT,  
L. KIEBOOMS,  
J. LAHAUT,  
R. VREVEN,  
G. HOYAUX,  
R. SCHEYVEN.

## II. — AMENDEMENTS PRESENTES

PAR M. LAHAUT ET CONSORTS.

Rétablir l'article 21 du projet initial dans la forme suivante :

« Sont également considérés comme ayants droit d'un prisonnier politique décédé :

1° La femme qui, pendant la guerre a partagé la vie du prisonnier politique sans avoir pu légitimer cette union, du fait des circonstances de guerre.

Les intéressés devront n'avoir point été mariés au moment de l'arrestation.

2° Les enfants naturels non reconnus. »

## II. — AMENDEMENTEN VOORGESTELD

DOOR DEN HEER LAHAUT EN CONSORTEN.

Artikel 21 van het oorspronkelijk ontwerp onder volgende vorm herstellen :

« Worden eveneens als rechthebbenden van overleden politieke gevangenen beschouwd :

1° De vrouw die tijdens den oorlog met den politieken gevangene geleefd heeft, maar dit huwelijk, wegens de oorlogsomstandigheden, niet heeft kunnen doen wettigen.

De belanghebbenden dienden niet gehuwd te zijn op het oogenblik van de aanhouding.

2° De niet erkende buitenechtelijke kinderen. »

J. LAHAUT,  
F. BRUNFAUT,  
E. DE MUYTER.